



UIA Training Course – Legal English for Lawyers Advanced: *Draft & Negotiate with Clients & Counsel*

Monday, June 18 & Tuesday, June 19, 2018







PARIS - FRANCE

UIA • T+33 1 44 88 55 66 • F+33 1 44 88 55 77 uiacentre@uianet.org • www.uianet.org

INTRODUCTION & GENERAL INFORMATION

The UIA is proud to present this course which is part of the UIA 2018 Training Courses Programme. The objective of our Training Courses is to provide comprehensive tools in specific and/or specialist areas of the law or in specific projects, by offering advanced-level "master classes" held by outstanding expert trainers.

The course is held over 2 days, with 1 trainer.

Minimum number of participants: 12 / Maximum number of participants: 15

This Legal English Training Course <u>will be held in two separate levels and sessions</u>, <u>which you may take individually or as a complete unit</u>:

- Initiation: Monday, January 29 and Tuesday, January 30, 2018
- Advanced: Monday, June 18 and Tuesday, June 19, 2018

Attend the first January session and benefit from a 10% discount on the June session registration!

Objectives of the Training Course and programme

This Training Course aims to help participants acquire and master certain legal vocabulary in English, as well as to communicate precisely in both written and oral English in an international legal context. The four skills (written and oral expression, as well as written and oral comprehension) will be developed through interaction and numerous practical exercises based on the actual work performed by lawyers.

Who should attend?

All lawyers and legal practitioners desiring to work in an international legal environment.

A minimum **B2 level (strong intermediate)** in English is highly recommended in order to fully benefit from this Training Course.

Working language

The sessions will be held in **English without simultaneous translation**.

Continuing Legal Education

Every participant attending the entire Training Course programme will receive a "Certificate of Attendance" at the end of the course that may be used for obtaining "Credits" for "Continuing Legal Education" - "Continuing Professional Development" purposes, depending on national rules. For more information, please contact the UIA.

REGISTRATION FEES

	UIA Member			Non Member				
	<= 18.05.18	-10%***	> 19.05.18	-10%***	<= 18.05.18	-10%***	> 19.05.18	-10%***
Standard Registration Amounts exclusive of VAT	€ 595.00*	<i>€</i> 535.50*	€ 645.00*	<i>€</i> 580.50*	€ 645.00*	<i>€</i> 580.50*	€ 695.00*	<i>€</i> 625.50*
Young Lawyer (<35)** Amounts exclusive of VAT	€ 545.00*	<i>€ 490.50*</i>	€ 595.00*	<i>€</i> 535.50*	€ 595.00*	<i>€</i> 535.50*	€ 645.00*	<i>€</i> 580.50*

^{* *}Due to the European legislation (Directive 2006-112-CE art.52-a), we have to invoice the amount including the French VAT currently at 20 %. However, you can deduct the VAT through your local fiscal administration.

These fees cover participation in the course, coffee breaks, lunch on Monday, June 18 and Tuesday, June 19, 2018 as well as the documentation. Please note that the number of places in this training course is limited. The maximum number of participants is 15. Applications will only be processed upon receipt in full of the registration fees. Admission will be on a first come - first served basis.

^{**} Please attach proof of age to the registration form to benefit from young lawyer fee.

^{***} If you attended the January session, benefit from a 10% discount on the registration fees.

THE TRAINER



Stephanie COOPER-SLOCKYJ, Trainer in legal English and translator Paris, France slockyj@gmail.com

Stéphanie Cooper-Slockyj, member of the California Bar, former *maître de conférence* at Université de Paris II – Assas and instructor in several *grandes écoles*, multinational companies and international law firms, has trained and translated legal English and provided TOLES exam preparation in France for over 20 years. https://www.linkedin.com/in/stéphanie-cooper-slockyj-1531a240/

COURSE VENUE

Hôtel Golden Tulip Opera de Noailles (4*)

9, rue de la Michodière 75002 Paris – France

HOTEL RESERVATION

A limited number of rooms have been pre-booked at a preferential rate. Reservations should be made directly through the hotel. Credit card details must be given in order to secure your reservation. Please note that the number of rooms is limited. We recommend that you proceed with your reservations as soon as possible.

Hôtel Golden Tulip Opera de Noailles (4*)

9, rue de la Michodière, 75002 Paris – France Tel: +33 (0) 1 47 42 92 90 / Fax: +33 (0) 1 49 24 92 71

Email: reservation@hotelnoailles.com / www.hotelnoailles.com

Contact for reservation: Alice

Double Standard Room:1 person: EUR 2042 persons: EUR 209Double / Twin Superior Room:1 person: EUR 2142 persons: EUR 230Double / Twin Deluxe Room:1 person: EUR 2352 persons: EUR 250Junior Suite :1 person: EUR 2962 persons: EUR 301

Breakfast included. NOT included: city tax currently at EUR 2.53 EUR per person and per night.

Please download the hotel reservation form from our Website www.uianet.org

PROGRAMME – 2nd session: ADVANCED DRAFT & NEGOTIATE WITH CLIENTS & COUNSEL

Monday, June 18, 2018 DAY 1

08:30 – 09:00	REGISTRATION OF THE PARTICIPANTS
09:00 – 10:45	<u>Key documents for lawyers</u> : memos, letters of advice, agreements; what sets legal English apart
10:45 – 11:00	COFFEE BREAK
11:00 – 12:30	Case studies in drafting and mark-ups of key documents: content and structure
12:30 – 14:00	LUNCH BREAK
14:00 – 15:45	Exercises in analysis, syntax and grammar
15:45 – 16:00	COFFEE BREAK
16:00 – 17:30	Identify and avoid false friends ; obtain reliable information on contracts drafted in English: where to look

Tuesday, June 19, 2018 DAY 2

09:00 – 10:45	Expand your negotiation vocabulary : introduce nuance and set conditions, make concessions and deals
10 :45 – 11:00	COFFEE BREAK
11:00 – 12:30	Anglo-Saxons and negotiation: be aware of cultural differences
12:30 – 14:00	LUNCH BREAK
14:00 – 15:45	Role plays : negotiation (listening and speaking exercises)
15:45 – 16:00	COFFEE BREAK
16:00 – 17:30	Negotiation role plays in teams

CANCELLATION CONDITIONS

All cancellations will be subject to a 50% deduction and will have to be sent in writing, to be received by the Union Internationale des Avocats **no later than May 18**, **2018**. No refund will be made for cancellations received after this date.

VISAS: Anyone who requires a visa invitation letter in order to attend the training course should register and pay their registration fees **no later than May 18, 2018** to ensure there is enough time to obtain a visa.

All cancellations due to a visa refusal will be refunded in full, minus €50 + VAT to cover administrative costs, provided that the UIA has received the registration documents and **total** registration fees **no later than May 18, 2018**.

If you register after this date, only 50% of the amount paid minus €50 + VAT to cover administrative costs will be refunded for cancellations due to visa refusals.

All cancellations due to a visa refusal must be sent in writing and reach the UIA **before the training course**. Cancellations must be accompanied by **a proof of visa refusal**.

If your visa is issued after the training course date or if you do not have proof of visa refusal, you will not be entitled to a refund.

GENERAL CONDITIONS

All registrations received by the Union Internationale des Avocats (UIA) along with the full payment of fees corresponding to the events selected will be confirmed in writing.

Due to the European legislation (Directive 2006-112-CE art.52), the UIA has to invoice the amount including the French VAT currently at 20%. However, you can deduct the VAT through your local fiscal administration.

The UIA reserves the right to cancel or postpone the training course to a later date, change the training course venue and/or programme, make any corrections or modifications in the information published in the training course programme and cancel any invitation to participate in the training course, at any time and at their entire discretion, without having to provide any reasons for the same.

Neither the UIA, nor any of its managers, employees, agents, members or representatives shall be held responsible for any loss or damage, of any nature, suffered (directly or indirectly) by a delegate, accompanying person or a third party following any cancellations, changes, postponements or modifications.

The UIA strongly advises participants to subscribe to modifiable and/or refundable services, as well as to take out a cancellation insurance.

Neither the UIA, nor any of its managers, employees, agents, members or representatives shall be held responsible for any loss or damage, of any nature whatever, suffered (directly or indirectly) by a delegate or accompanying person, except in case of death or personal injury due to gross negligence by the UIA.

The contractual relations between the UIA and each participant (delegate or accompanying person) in relation to the training course are subject to French law and jurisdiction, to the exclusion of any other law. Paris is the city of jurisdiction.

FORMALITIES

It is the responsibility of participants to ensure compliance with police, customs and health formalities for their journey. Participants unable to take part in the training course because of their inability to take a flight or any other means of transportation due to being unable to provide the documents required (passport, visa, vaccination certificate, etc.) cannot claim any reimbursement.

Copyrights: ©UIA, ©Paris Tourist Office – Photographe Stéphane Querbes, © Flickr_Dennis Jarvis

For over 90 years, the Union Internationale des Avocats (UIA - International Association of Lawyers) has been defending the legal profession and facilitating international contacts, cooperation and the exchange of knowledge among lawyers, while respecting their cultural and professional diversity.

Today, the UIA brings together several thousand members – lawyers or law professionals – and hundreds of bars, federations and associations.

Join the UIA and become a member of the world's strongest network of lawyers

- You will participate in the work of the UIA Commissions in Business Law, Human Rights and General Practice and share your experience with that of professionals from over 110 countries.
- You will also be able to join forces with the UIA, which, each year, provides its support to lawyers who cannot freely practise their profession. Everywhere in the world where rights of defence are threatened or the proper administration of justice is hindered, the UIA will make your voice heard.





éunir les avocats du monde

Depuis plus de 90 ans, l'Union Internationale des Avocats (UIA) défend la profession d'avocat et stimule les contacts internationaux, la coopération et l'échange de connaissances entre avocats, dans le respect de leur diversité culturelle et professionnelle.

Aujourd'hui, l'UIA regroupe plusieurs milliers de membres – avocats ou professionnels du droit – et des centaines de barreaux, fédérations et associations.

Rejoignez l'UIA et devenez membre du plus solide réseau d'avocats du monde

- Vous pourrez prendre part aux travaux des commissions de l'UIA en Droit des Affaires, Droits de l'Homme et Pratique Générale et partager votre expérience avec celles de professionnels venus de plus de 110 pays.
- Vous pourrez également vous mobiliser aux côtés de l'UIA qui, chaque année, apporte son soutien aux avocats qui ne peuvent exercer librement leur profession. Partout dans le monde où les droits de la défense sont menacés et où le bon fonctionnement de la justice est entravé, l'UIA fera entendre votre voix.



Reunir a los abogados del mundo

Desde hace más de 90 años, la Union Internationale des Avocats (UIA – Unión Internacional de Abogados) defiende la abogacía y promueve los contactos internacionales, así como la cooperación y el intercambio de conocimientos entre abogados, todo ello, en el respeto de su diversidad cultural y profesional.

Hoy en día, la UIA reúne a varios miles de miembros – abogados o profesionales del derecho – y a centenas de colegios de abogados, federaciones y asociaciones.

- Podrá participar en los trabajos de las comisiones de la UIA en Derecho de los Negocios, Derechos Humanos y Práctica General, y compartir su experiencia con la de los profesionales venidos de más de 110 países.
- Asimismo, podrá movilizarse al lado de la UIA que, cada año, apoya a los abogados que no pueden ejercer libremente su profesión. En cualquier lugar del mundo donde los derechos de la defensa se vean amenazados y donde el buen funcionamiento de la justicia se vea entrabado, la UIA hará que su voz se escuche.

Únase a la UIA y conviértase en miembro de la red de abogados internacional más sólida



UIA Training Course – Legal English for Lawyers

Advanced: Draft & Negotiate with Clients & Counsel

Monday, June 18 & Tuesday, June 19, 2018

PARIS – FRANCE

REGISTRATION FORM

Register online at www.uianet.org or please complete and return this form by email, fax or post, to:

UNION INTERNATIONALE DES AVOCATS 20 rue Drouot, 75009 Paris, FRANCE

Tel: +33 1 44 88 55 66 / Fax: +33 1 44 88 55 77 / Email: <u>uiacentre@uianet.org</u>



Register online!

UIA INDIVIDUAL MEMBERS

Please specify your membership number (Please check your membership card or membership fees):

MI
Family Name:
First Name:
Firm:
Address:
Post Code: City:
Country:
Tel:Fax:
Email:
Date of Birth:
EU VAT ID-number:
Special requests (special diet, allergies, handicap):

A. TRAINING COURSE REGISTRATION FEES

	UIA Member				Non Member			
	<= 18.05.18	-10%***	> 19.05.18	-10%***	<= 18.05.18	-10%***	> 19.05.18	-10%***
Standard Registration Amounts exclusive of VAT	€ 595.00*	<i>€</i> 535.50*	€ 645.00*	€ 580.50*	€ 645.00*	€ 580.50*	€ 695.00*	<i>€</i> 625.50*
Young Lawyer (<35)** Amounts exclusive of VAT	€ 545.00*	<i>€</i> 490.50*	€ 595.00*	<i>€</i> 535.50*	€ 595.00*	<i>€</i> 535.50*	€ 645.00*	<i>€</i> 580.50*

^{* *}Due to the European legislation (Directive 2006-112-CE art.52-a), we have to invoice the amount including the French VAT currently at 20 %. However, you can deduct the VAT through your local fiscal administration.

<u>B. SOCIAL ACTIVITIES</u> Please indicate below whether you plan to attend the following events **included** in the registration fees:

☐ Lunch – Monday, June 18 ☐ Lunch – Tuesday, June 19

^{**} Please attach proof of age to the registration form to benefit from young lawyer fee.

^{***} If you attended the first January session, benefit from a 10% discount on your registration fees!

	the European VAT currently IENT attend the en	legislation (Dire	TOTAL (A+V	%)*: AT): nrt.52-a), we h	€ € ave to invoice th	e amount including the cal administration.	
* Due to	the European VAT currently IENT attend the en	legislation (Dire	VAT (20 9 TOTAL (A+Va ective 2006-112-CE a	%)*: AT): nrt.52-a), we h	€ € ave to invoice th	•	
* Due to	the European VAT currently IENT attend the en	legislation (Dire	VAT (20 9 TOTAL (A+Va ective 2006-112-CE a	%)*: AT): nrt.52-a), we h	€ € ave to invoice th	•	
* Due to	the European VAT currently IENT attend the en	legislation (Dire	VAT (20 9 TOTAL (A+Va ective 2006-112-CE a	%)*: AT): nrt.52-a), we h	€ € ave to invoice th	•	
	the European VAT currently IENT attend the en	legislation (Dire	VAT (20 9 TOTAL (A+Va ective 2006-112-CE a	%)*: AT): nrt.52-a), we h	€ € ave to invoice th	•	
	the European VAT currently IENT attend the en	legislation (Dire	VAT (20 9 TOTAL (A+Va ective 2006-112-CE a	%)*: AT): nrt.52-a), we h	€ € ave to invoice th	•	
	VAT currently IENT attend the en	•	ective 2006-112-CE a	nrt.52-a), we h	ave to invoice th	•	
	VAT currently IENT attend the en	•				•	
	attend the en						
). COMMITM							
		tire 2 day progr					
"certificate o	f attendance"	will be delivered	d to all participants v	who will atten	the entire cours	se.	
. CANCELLA	TION CONDIT	IONS					
articipants ar ourse. They hand recordings	e aware that the eareby assign to by all means, because of the payment.	neir image and/ the UIA, with to both known and	he signature of this f d unknown, using all	otographed, r form, the right media, for an	ecorded or filmed to exploit, repro unlimited term a	d throughout the duration o duce and disseminate the im	nages
Paris –		2WII III Q 11011	on bank payable		dudi ossou to.	20 140 510401 7	0007
	ransfer in € – <u>w</u> ollowing bank a		<u>o the payee</u> – in favo	our of the Unio	ı Internationale d	des Avocats, quoting "F18PAF	R06",
91 aven BIC / SV	ue des Champs /IFT : SOGEFRPI		8 Paris – France				
] ♦ By credi	t card:	☐ Visa	☐ Mastercard	I			
Card N°	:			_			
Expiry d	ate:/	_	3 Digits:				
Name o	f card holder:						
authorise the	Union Internat	tionale des Avoc	cats to debit the abo	ve mentioned	credit card in the	e amount of: € (Euros)	•••
Date:/	,	0					